

¹விண்ணப்பஞ் செய்பவர் விண்ணப்பத் திகதியன்று 18 வயதுடையவராயிருத்தல் வேண்டும். மேலும் அவர் தமது வயது பற்றி அத்தாட்சி கூட்டுப்படி

- Has the applicant ever held a conductor's licence or a ticket inspector's licence? If so give particulars and reasons why the present application is made.

- Has a licence held by the applicant been cancelled by any court? If so give particulars.

- Does the applicant suffer from any disease or physical disability likely to interfere with the efficient discharge of his duties as a conductor or a ticket inspector or to be Prejudicial to the health or comfort of passengers ?

- When were the photographs annexed to the application taken?

- Applicant's qualifications in Sinhalese English, or Tamil?

1 விண்ணப்பக்காரர் விண்ணப்பஞ் செய்வதற்கு முன்பு தான் கடைசியாகப் படித்த பள்ளிக்கூடத் தலைவர் அல்லது தலைமையாசிரியரிடமிருந்து ஆலோசனைப்பெறவது, சிங்களத்திலாவது அல்லது தமிழிலாவது கீழ்க் தரத்திற்கு சித்தியடைந்தவர் என்று, கல்வி கற்ற பாடசாலை அறிபரிடமிருந்து பெற்ற தராதாரப் பத்திரம், விண்ணப்பப்பத் திரத்தடன் இணைக்க வேண்டும்.

12. යම්කිසි උසාවියකින් ඉල්ලුම්කරු වරදකරුවකු නොව තීරණය ? එසේ නම් විස්තර සඳහන් කරන්න.

யாதொன்றும் நீதிமன்றத்தினால் விண்ணப்பக்காரர் குற்றவாளியாகத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டாரா ? அங்ஙனமாயின் விவரம் தருக.

Has the applicant been convicted in any court of law ?
If so, give particulars.

13. මෙ ඉල්ලුම් පත්‍රය එවන දින එක්කම් ඊට පෙර අවුරුදු දෙක තුළ ඉල්ලුම්කරු පදිංචිව සිටි ස්ථාන හා එසේ පදිංචිව සිටි දින වකවානුව. (සාමාන්‍යයෙන්)

விண்ணப்பக்காரர் இங் விண்ணப்பத் திகதிக்கு நேரமுள்ள முந்திய 2 வருட காலத்தில் வசித்த இடங்களின் விவரத்தை கிட்டத்தட்ட திகதிகளுடன் குறிப்பிடுக.

Particulars of the place where applicant resided during the two years immediately preceding the date of this application and approximate dates.

14. මානු වූයානේ ඉල්ලුම්කරුට ඇවිත් පෙනී සිටිය හැකි කිට්ටුම පොලීසිය කුමක්ද ? පොලීසිය අයත් වන්නේ කුමන සහකාර පොලීස් අධිකාරී කොට්ඨාසයටද ?

பொலிஸ் நிலையத்திற்கு விண்ணப்பக்காரர் வருமாடி. கேட்கப் பட்டால், அவர் சமூகமளிக்கக்கூடிய மிகக் கிட்டியு பொலிஸ் நிலையம் எது ? அப்பொலிஸ் நிலையம் எங் உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சர் பகுதிக்குரியது ?

What is the nearest police Station at which the applicant can report, if so required and the Division of Asst.Suptd. of police to which the police station is attached ?

15. අවශ්‍ය වුවහොත් අත් ඇඟිලි සටහන් දීමට ඉල්ලුම්කරු සූදනම්ද ?

தேவைப்பட்டின் தமது கைவிரல் அடையாளத்தை கொடுக்க விண்ணப்பக்காரருக்குச் சம்மதமா ?

Is the applicant prepared to give his finger prints. If necessary?

1.

වන මම
සූච්‍ය නාම
Declare that,

- (1) මා දන්නා කරමින් ඉහත සඳහන් වූ විස්තර සෑම අතින්ම සැබෑ බවත් නිවැරදි බවත්,

யான் அறிந்தவரையில் மேற்கூறிய விவரங்கள் ஒவ்வொரு விடயத்திலும் உண்மையானவையும் செம்மையானவையும் என்றும் ;
the above particulars are true and accurate in every respect to the best of my knowledge,

- (2) මේ අමුණා කිවන ඡායාරූපය මගේම ඡායාරූපය බවත්,

இதில் ஒட்டப்பட்டுள்ள புகைப்படம் என்னுடையதாய் படம் என்றும்,
the photograph affixed hereto is that of myself; and

- (3) ඉහත සඳහන් වූ විස්තරවලින් යම් කිසිවක් වැරදි හෝ අසත්‍ය නම් මට විරුද්ධව හා සැවරීමට හෝ වෙන අන්දමකින් දඬා කිරීමට හැකි බව මා දන්නා බවත් ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

மேற்கொள்ளிய விவரங்கள் எவையேனும் அல்லது தவறானவையாக இருப்பின் என்மீது வழக்குத் தொடர்தற்கு அல்லது வேறு எவையாவும் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் பட்சத்தினாலான என்மீது யான் கருக உணர்ந்துகொள் என்றும் உறுதி செய்யப்படுகின்றன.

පහත සඳහන් දෙදෙනාගෙන් ලබාගත් චරිතය පිළිබඳ සහතික දෙකක් අමුණා ඇත.

இத்துடன் கீழே பெயர் குறிப்பிட்டவர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட இரு நற்சாட்சிப்பத்திரங்களை இணைக்கிறேன்.

Attached two character certificates from—

1.

2.

ඉල්ලුම්කරුගේ අත්සන.
விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்.
Signature of Applicant.

ඡායාරූපය 1
புகைப்படம் 1
Size 2½" x 2" Bust only
Affix here one copy of the Photograph

දිනය/திகதி/Date

1. ඉල්ලුම් පත්‍රයක් සමඟ එවන ඡායාරූප උඩුකය පමණක් දක්වන ප්‍රමාණයෙන් අඟල් 2½ X අඟල් 2ක්වූ ඡායාරූප විය යුතුයි. මුහුණ සම්පූර්ණයෙන් පෙනෙන්නට තිබීම අවශ්‍යය. යුනිෆෝම් ඇඳුමක් හෝ නිස් වැස්සක් හෝ ඇඳ නොසිටිය යුතුයි. ඡායාරූපය ෧෬෬ම් ප්‍රමාණ එවන දිනට කලින් වූවාය හයතුළදී ගන්නා ලද්දක් විය යුතුයි. ඡායාරූපයේ චිරිතක් දෙකක් එවිය යුතුය.

1 விண்ணப்பத்துடன் அனுப்பப்படும் புகைப்படங்கள் 2½" X 2" அளவு. அளவினவாயும் தலைமுதல் மார்புவரை காட்டுவனவாயிருத்தல் வேண்டும். முகம் முழுவதும் நன்றாக தெரியக்கூடிய படமாக இருத்தல் அத்தியாவசியம். யூனிட அல்லது தலைக்கு வேறு அணி போடாதிருத்தல் நல்லது. புகைப்படங்கள் விண்ணப்பஞ் செய்யுந் திகதிக்கு முன் ஆறுமாத காலத்துக்குள் எடுக்கப்பட்டனவாயிருத்தல் வேண்டும்.

1 The photograph sent with the application should be of size 2½" x 2" showing the bust only. It is essential that full face view is shown and that no head dress or uniform is worn. The photograph should have been taken within six months before the date of the application. Two copies of the photograph should be sent.

සැලකිය යුතුයි.—මේ ඉල්ලුම්පත තැපෑලෙන් එවන්නේ නම්, රෙජිස්ටර් කර එවිය යුතුයි.

தறிப்பு—இவ்விண்ணப்பம் தபால் மூலம் அனுப்புவதாயின் பதிவுத் தபால்மூலம் அனுப்ப வேண்டும்.

Note:—If this application is sent by post, it should be registered.

අවශ්‍ය ලිපිලේඛණ

1. M.T.S 5 ඉල්ලුම්පත්‍රය

2. උප්පැන්න සහතිකයේ මුල් පිටපත හා ඡායාපිටපත

3. ලබා ඇති ඉහලම අධ්‍යාපන සුදුසුකම් සහතිකයේ මුල් පිටපත හා ඡායාපිටපත

4. ඉල්ලුම්කරුගේ වර්තමාන පිළිබඳ වර්තමාන සහතික 02 ක් (ඉල්ලුම්පත්‍රයේ දිනට මාස 06 කට මෙපිට ලබාගත්)

5. 2 1/2X2 ප්‍රමාණයේ ඡායාරූප පිටපත් 02 ක් (ග්‍රාම නිලධාරී විසින් පිටසන් කර තිබිය යුතුය)

6. ජාතික හඳුනාගැනීමේ හෝ වෙනත් වලංගු හඳුනාගැනීමක් හා ඡායා පිටපත

7. මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරිය මගින් පුහුණුව ලැබූ බවට ලබාගත් පුහුණු සහතිකය